

פליט אנמה

חוקן לשימוש חד-פעמי, משומן ומוכן לשימוש.

פליט אינמה

חَقنة شرجية أحادية الإستعمال، مزينةً وجاهزة للإستعمال.

FLEET ENEMA

Ready to use, prelubricated disposable enema.

Continued

persists or is bothersome, refer to your physician

Side effects requiring special attention:

If after use of the medicine rectal bleeding appears or bowel movement has not been achieved - discontinue treatment with the medicine and contact your physician immediately.

If after use of the medicine rectal blisters appear or you experience rectal burning, itching or pain - contact your physician immediately. If you experience side effects not mentioned in this insert, or if you feel any change in your general health, contact your physician immediately

Side effects and drug Interactions in children:

Parents should report to the physician any side effects as well as any additional medicines taken by the child! See the above mentioned side effects and special drug interactions

Dosage:

Recommended dosage unless otherwise prescribed by your physician for adults and children aged 12 years and above: a 133 ml bottle

Do not exceed the recommended dosage!

This medicine is usually not intended for children and infants under the age of 12 years

Attention! Do not swallow! This medicine is intended for external use only

Directions for use:

The bottle must be shaken before use in order to disperse the sediment. Lie on the left side with both knees drawn up to the chest (knee-chest position) or with your knees slightly bent and the right leg drawn up. Remove the cover from the nozzle. Insert the nozzle gently into the rectum and squeeze the bottle gently. If you feel any resistance while inserting the nozzle or while administering the solution - stop the procedure in order to avoid injury to the rectum. The urge to evacuate is usually achieved within one to five minutes

How can you help this treatment succeed?

Be sure to drink liquids during the day to help soften the stool.

Avoid poisoning!

This medicine, and any other medicine should be kept in a closed place out of the reach of children and/or infants to avoid poisoning. If you used an overdose, or if anyone accidentally swallowed this medicine, proceed immediately to a hospital emergency room and bring the medicine package with you.

Do not induce vomiting without explicit instructions from a physician!

Medicines should not be taken in the dark! Check the label and the dose every time you use this medicine. Wear glasses if you need them

Storage: Store in a cool place.

Even if kept in their recommended storage conditions, drugs retain their potency for a limited period only. Please note the expiry date of this medicine. If in doubt consult with the dispensing pharmacist.

Do not store different medicines in the same container

Registration numbers of the medicine: 034 95 22406 00
034 95 22406 11.

The format of this leaflet was determined by the Ministry of Health (MOH) and its content was checked and approved by the MOH.



תמנה

الأعراض التي تقتضي إهتماماً خاصاً:

في حالة حدوث نزف في فتحة الشرج بعد إستعمال الدواء أو إذا لم يحصل نشاط في الأمعاء، يجب التوقف عن العلاج بالدواء ومراجعة الطبيب حالاً

أما في حالة تشكل حويصلات في فتحة الشرج بعد إستعمال الدواء، أو إذا شعرت بحرقه، تبيح أو ألم في فتحة الشرج راجع/ي الطبيب حالاً

أما إذا ظهرت لديك أعراض جانبية لم تذكر في هذه النشرة، أو إذا طرأ أي تغيير على شعورك العام نتيجة لإستعمالك لهذا الدواء، عليك عندئذ مراجعة الطبيب حالاً

الأعراض الجانبية والتفاعلات بين الأدوية عند الأطفال:

على الوالدين إبلاغ الطبيب المعالج عن كل تأثير جانبي يبدو لدى الطفل وعن أي دواء آخر يتناولونه، راجع/ي الفقرات المتعلقة بالأعراض الجانبية والتفاعلات الخاصة بين الأدوية المذكورة أعلاه

المقادير الدوائية:

المقادير الدوائية الاعتيادية في حالة عدم وجود تعليمات أخرى من الطبيب هي للكبار والأطفال من عمر ١٢ سنة وما فوق: قنينة بحجم ١٣٣ ملل لا تتجاوز/ي المقادير الموصى بها

هذا الدواء غير مخصص للإستعمال عادة لدى الأطفال والرضع دون ١٢ سنة من العمر

إنتبه/ي! هذا الدواء ليس للبلع! هذا الدواء مخصص للإستعمال الخارجي فقط

إرشادات الإستعمال: يجب خض القنينة قبل الإستعمال من أجل بعبثرة الرواسب.

يجب الإستلقاء على الجانب الأيسر والركبتين قريبتين للصدر أو مطويتين قليلاً بحيث تكون الرجل اليمنى ممدودة نحو الأعلى، يزرع غطاء الفوهة، تدخل فوهة الحقنة بلطف داخل فتحة الشرج ومن ثم الضغط على القنينة بلطف

إذا شعرت بمقاومة خلال إدخال فوهة الحقنة أو خلال إدخال المحلول - يجب التوقف عن هذا العمل من أجل منع حصول إصابة في فتحة الشرج.

أما الحاجة إلى التفرط فتحصل عادة خلال دقيقة حتى ٥ دقائق

كيف تستطيع/ين أن تساهم/ي في نجاح العلاج ؟

يجب الحرص على شرب السوائل خلال اليوم لتساعد على تليين البراز

تجنب/ي التسمم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي الأطفال و/أو الرضع، وذلك لتفادي إصابتهم بالتسمم.

إذا أفرطت في إستعمال المقادير الدوائية أو إذا بلغ شخص هذا الدواء عليك التوجه إلى المستشفى حالاً مصطحباً/ة عبوة الدواء

لا تسبب/ي التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب

لا تستعمل/ي الأدوية في العتمة: يجب تشخيص طابع الدواء والتأكد من المقادير الدوائية في كل مرة تستعمل/ين فيها دواءً ضح/ي النظارات الطبية إذا لزم الأمر ذلك

التخزين: في مكان بارد تبقى الأدوية صالحة لفترات محدودة فقط، حتى ولو ظلت في عبوتها الأصلية وتم حفظها بموجب تعليمات التخزين الرجا، ملاحظة تاريخ إنتهاء صلاحية المستحضر المدونة على العبوة في حالة الثلث! عليك إستشارة الصيدلي الذي صرف لك هذا الدواء

لا يجوز تخزين أدوية مختلفة في نفس العبوة

رقم سجل الدواء: ٢٤ ٩٥ ٢٢٤ ٦ ١١

أقرت وزارة الصحة صيغة هذه النشرة ومحتواها فحُص ورُخص من قبلها

תופעות המהייכות החייסוס מיוחדת:

במידה ולאחר השימוש בתרופה נוצר דימום בפי הטבעת או שלא הושגה פעילות מעיים, יש להפסיק את הטיפול בתרופה ולהתייעץ עם רופא מייך.

במידה ולאחר השימוש בתרופה נוצרו שלפוחיות בפי הטבעת או שחשב בצריכה, גירוי או כאב בפי הטבעת היוועץ/י מייך ברופא

בכל מקרה שבו היך מרגיש/ה חוספעות לזואי שלא צויינו בעלון זה או אם חל שינוי בהרגשותך הכללית עלך להתיעץ עם הרופא מייך

תופעות לזואי ותגובות בין תרופתיות בילדים:

על ההורים לדווח לרופא המטפל על כל תופעות לזואי וכן על כל תרופה נוספת הניתנת לילד/הא/ה לעיל תופעות לזואי ותגובות בין תרופתיות מיוחדות שפורטו

המינון: המינון המקובל בהעדר הוראה אחרת מהרופא הינו למבוגרים וילדים מגיל 12 שנים ומעלה: לזואי בנפח 133 מ"ל

אין לעבור על המינון המומלצת

תרופה זו אינה מועדת בדרך כלל לילדים ותינוקות מתחת לגיל 12 שנים

שימו לב! לא לבלוע תרופה זו מועדת לשימוש חיצוני בלבד!

אופן השימוש: יש לנער את הבקבוק לפני השימוש לצורך פיזור המשקע

לשכב על הצד השמאלי ברכיים צמודות לחזה או כפופות מעט כאשר הרגל הימנית משוכה כלפי מעלה להסיר את כיוסי הפייה להכניס את פיית החוקן בעדינות לפי הטבעת ולסחוט את הבקבוק בעדינות.

אם אח/ה חש/ה בהתנגדות במהלך החדרת פיית החוקן או במהלך הכנסת התמיסה - יש להפסיק את הפעולה, ככדי למנוע פגיעה בפי הטבעת הצורך ביציאה וישג בדרך כלל תוך דקה עד חמש דקות

כיצד תוכלי/י לסייע להצלחת הטיפול?

יש להקפיד על שתיית נוזלים במשך היום שתעזור ברכיך הצואה

מנע/י הרעלה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמור במקום סגור מחוץ להישג ידם של ילדים ו/או תינוקות ועל-ידי כך תמנע הרעלה, אם השתמשות במנת יתר או אם בטעות בלע מישוה מן התרופה יש לפנות מייך לחדר מיון של בית חולים ולהביא אריזת התרופה איתך.

אין לגרום להקאה ללא הוראה מפורשת מרופא

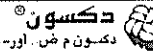
אין להשתמש בתרופות בחושך יש לבדוק התווית והמנה בכל פעם שהיך משתמש/ת בתרופה יש להרכיב משקפיים אם היך זקוק/ה להם

אחסנה: במקום קריר, גם לפי תנאי האריזה/האחסנה המומלצים, תרופות נשמרות לתקופה מוגבלת בלבד, נא לשים לב לתאריך התפוגה של התכשיר/ה בכל מקרה של ספק, עלך היוועץ ברזק שמיפק לך את התרופה

אין לאחסן תרופות שונות באותה אריזה!

מספרי רישום התרופה: 034 95 22406 00
034 95 22406 11

פורמט עלון זה נקבע ע"י משרד הבריאות ותוכנו נבדק ואושר על-ידי



דקסון מ.ש. - אור-עקיפה, מ.ב. / - ח.ח. - 38100 - ישראל



דקסון בע"מ - אור-עקיפה תד 50 חדרת 38100 - ישראל